

SENCOR®

SFR 6550BK



ФРИТЮРНИЦА

Перевод оригинального руководства

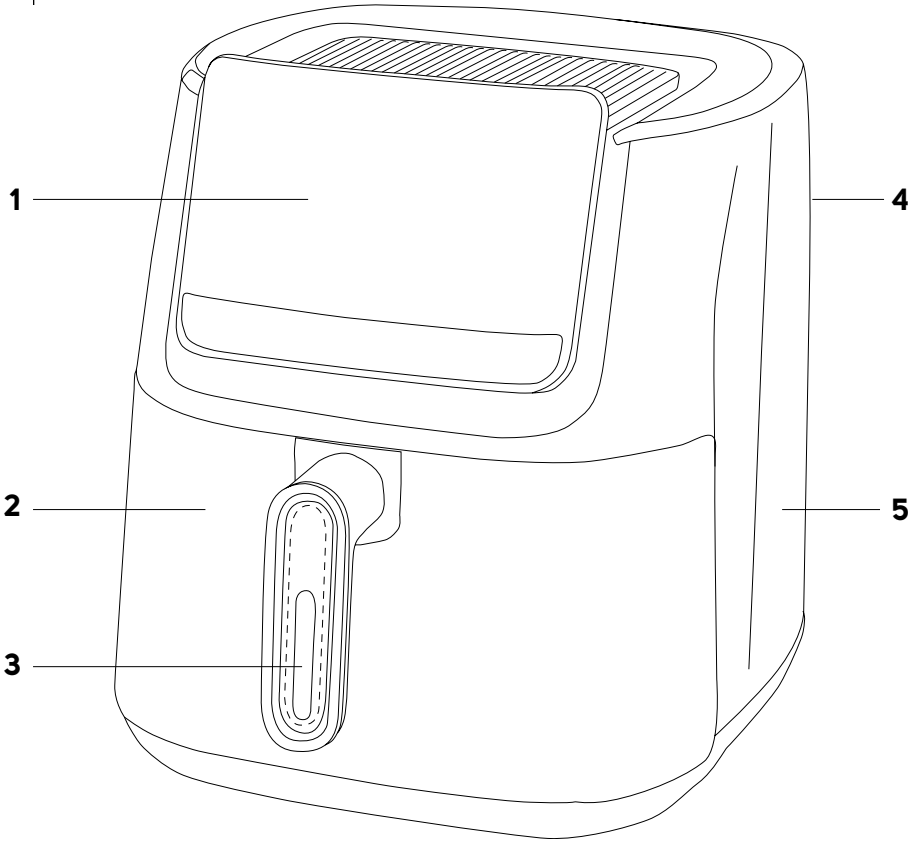


SENCOR®

SFR 6550BK



A



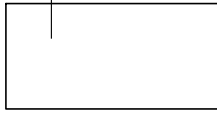
B

1

2

3

4



MIN

13

12



5

6

7

8

9

10

11

Важные инструкции по технике безопасности

ВНИМАТЕЛЬНО ПРОЧИТИТЕ И СОХРАНИТЕ ДЛЯ СПРАВКИ В ДАЛЬНЕЙШЕМ.

- Дети старше 8 лет и люди с ограниченными физическими, сенсорными или умственными возможностями или люди, не имеющие опыта использования подобных приборов, могут использовать этот прибор только под присмотром человека, отвечающего за их безопасность, или после того, как они будут соответствующим образом проинструктированы о безопасном использовании прибора и поймут потенциальную опасность неправильного использования.
- Детям запрещается играть с этим прибором.
- Очистку и обслуживание не должны проводить дети младше 8 лет, и делать это можно только под присмотром взрослых.
- Дети до 8 лет должны находиться на безопасном расстоянии от прибора и кабеля питания.
- В случае повреждения кабеля питания прибора, для того, чтобы устранить связанные с этим опасности, необходимо обратиться в официальный сервисный центр или к квалифицированному специалисту для замены кабеля. Запрещается использовать прибор с поврежденным кабелем питания.
- Не погружайте прибор, кабель питания или штепсельную вилку в воду или какую-либо иную жидкость.

- При очистке поверхностей, контактирующих с пищевыми продуктами, следуйте инструкциям в данном руководстве.
- Данный прибор не предназначен для управления с помощью внешнего таймера или дистанционного управления.



ВНИМАНИЕ! Горячая поверхность!

Температура доступных поверхностей прибора вырастает во время его работы. Прибор может оставаться горячим даже после отключения. Перед очисткой, обслуживанием или другими действиями убедитесь, что прибор полностью остыл.

- Перед подключением прибора к сети убедитесь, что номинальное напряжение, указанное на паспортной табличке прибора, соответствует напряжению розетки, к которой будет подключен прибор.
- Подключайте прибор только к соответствующим образом заземленной розетке. Рекомендуется подключать прибор к отдельной электрической цепи. Не пользуйтесь удлинителем.
- Не подключайте прибор к сети, пока он не собран правильным образом.
- Не касайтесь кабеля питания или вилки влажными руками.
- Данный прибор предназначен только для домашнего пользования. Также прибор предназначен для личного пользования в таких помещениях, как:
 - служебные кухни в магазинах, офисах и в других рабочих местах;
 - комнаты отелей или мотелей и другие жилые помещения;
 - сельскохозяйственные предприятия;
 - учреждения, предоставляющие ночлег и завтрак.
- Не используйте прибор в промышленных условиях или вне помещений.
- Данный прибор предназначен для приготовления пищи. Не используйте его в целях, для которых он не предназначен.
- Не ставьте прибор на подоконники, каплесборник раковины и на любые другие неустойчивые поверхности. Всегда ставьте прибор на устойчивую, ровную и сухую поверхность.
- Не ставьте прибор на электрическую или газовую плиту или поблизости от нее, вблизи источников открытого пламени или нагревательных приборов.
- Не используйте прибор около ванны, раковины, бассейна и других источников воды.
- Перед использованием прибора убедитесь, что каплесборник установлен.
- Во время работы необходимо обеспечить достаточное пространство для циркуляции воздуха над прибором и со всех сторон. Не используйте прибор в непосредственной близости от легковоспламеняющихся материалов, таких как шторы, кухонные полотенца и т. п.
- Всегда готовьте пищу во входящей в комплект емкости для жарки.
- Заполнение емкости для жарки маслом может привести к возгоранию.
- Следите за особой осторожностью при приготовлении жирной пищи, чтобы избежать ожогов от разбрызгивающегося жира.
- Не прикасайтесь к противопожарному покрытию острыми или металлическими предметами. Это может привести к повреждениям.
- Не закрывайте вентиляционные отверстия, когда прибор работает.
- Всегда выключайте прибор и отсоединяйте его от розетки, если он остается без присмотра, после использования и перед очисткой или перемещением.
- Перед тем, как переместить прибор в другое место, почистить его или убрать на хранение, дождитесь его полного охлаждения. Для перемещения прибора используйте термоизолированные ручки.
- Не ставьте на прибор никакие предметы.
- Отключая кабель питания от розетки, всегда тяните за вилку, а не за кабель. В противном случае возможно повреждение кабеля или розетки.
- Проследите за тем, чтобы кабель не свисал с края стола и не касался горячих поверхностей.
- Запрещается использовать прибор, если он неисправен, упал на пол, поврежден или попал в воду.
- Во избежание риска получения травмы или поражения электрическим током, не ремонтируйте прибор самостоятельно и не вносите в него какие-либо изменения. Любой ремонт или настройку прибора необходимо выполнять в авторизованном сервисном центре. Произвольное внесение изменений в конструкцию прибора создает риск потери юридических прав касательно неудовлетворительной работы или гарантии качества.

RU Фритюрница

Руководство пользователя

- Благодарим за приобретение нашего продукта SENCOR; надеемся, что он придется вам по нраву.
 - Перед использованием данного прибора прочтите данное руководство, даже если вы уже знакомы с аналогичными изделиями. Используйте данный прибор только в соответствии с инструкциями, приведенными в настоящем руководстве. Сохраните настоящее руководство для последующего использования.
 - Мы рекомендуем сохранить оригинальную упаковку, упаковочные материалы, чек и свидетельство ответственности или гарантийный талон продавца как минимум на время действия установленного законом права на возвращение товара при наличии дефектов работе или гарантии качества. При необходимости транспортировки прибора мы рекомендуем снова упаковать его в оригинальную коробку от производителя.
3. Вставьте штепсельную вилку в розетку.
 4. Прозвучит звуковой сигнал и панель управления ненадолго загорится. Затем она гаснет и фритюрница переключается в режим ожидания.
 5. Включите фритюрницу кнопкой . Кнопка будет мигать, а на дисплее отобразится температура «180 °C» и время приготовления «15 min».
 6. Выберите программу приготовления или задайте время приготовления и температуру вручную — подробнее в следующей части руководства пользователя.
 7. Нажмите кнопку для запуска фритюрницы. На дисплее отобразится заданная температура и время приготовления и начнется обратный отсчет.
 8. Время приготовления и температура будут поочередно отображаться на цифровом дисплее во время приготовления.
 9. Во время приготовления регулярно проверяйте состояние готовящихся продуктов. Некоторые продукты нужно перемешивать во время приготовления. Аккуратно снимите емкость для жарки, при этом работа фритюрницы прерывается. Перемешайте продукты и поставьте емкость для жарки обратно. Работа фритюрницы возобновится.
 10. Когда истечет заданное время приготовления, начнется обратный отсчет 20 секунд и прозвучит звуковой сигнал, затем фритюрница выключится и переключится в режим ожидания.
 11. Проверьте состояние пищи. Если пища еще не полностью приготовлена, поставьте емкость для жарки обратно и задайте нужную температуру и время приготовления.
 12. Если пища достаточно приготовлена, извлеките ее из емкости для жарки с помощью клещей и положите ее стекать на тарелку с бумажным полотенцем.

ОПИСАНИЕ ПРИБОРА

- | | |
|--|--|
| A1 Дисплей управления | A4 Вентиляционные отверстия (расположены сзади) |
| A2 Емкость для жарки с ковриком | A5 Корпус фритюрницы |
| A3 Ручка | |

ОПИСАНИЕ ПАНЕЛИ УПРАВЛЕНИЯ

- | | |
|---|--|
| B1 Цифровой дисплей | B7 Кнопка выбора предустановленной программы |
| B2 Значок внутреннего вентилятора | B8 Кнопка включения/выключения и запуска фритюрницы |
| B3 Значок работы фритюрницы | B9 Кнопка настройки температуры/времени жарки |
| B4 Значки предустановленных программ | B10 Кнопка |
| B5 Кнопка задержки запуска | B11 Кнопка |
| B6 Кнопка запуска фритюрницы | B12 Значок MIN (время приготовления) |
| | B13 Значок °C (температура) |

ПЕРЕД НАЧАЛОМ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ

- Перед первым использованием извлеките прибор и его принадлежности из упаковки и снимите все рекламные наклейки и этикетки.
- Протрите наружную поверхность фритюрницы мягкой губкой, смоченной теплой водой. Вытрите насухо чистой салфеткой.
- Извлеките емкость для жарки и коврик и промойте их в теплой воде с небольшим количеством кухонного моющего средства. Сполосните и вытрите насухо.
- Протрите внутреннюю часть фритюрницы мягкой губкой, смоченной теплой водой. Вытрите насухо чистой салфеткой.



Примечание.

Емкость для жарки и коврик можно мыть в посудомоечной машине.



Примечание.

Не переворачивайте емкость для жарки вверх дном. Накапливающееся на дне масло просачивается в приготовленную пищу.

13. Если необходимо отменить приготовление, нажмите и удерживайте кнопку .
14. После использования отключите кабель питания от розетки.
15. Дайте фритюрнице остыть перед очисткой, обслуживанием или другими действиями.



Примечание.

Если извлечь емкость во время приготовления, фритюрница выключится. После установления емкости во фритюрницу ее нужно снова включить и выбрать программу/время приготовления и температуру.



Осторожно!

Во время использования фритюрница нагревается до высокой температуры. Фритюрница остается горячей даже после использования. Неправильное обращение может привести к сильным ожогам. Соблюдайте особую осторожность при обращении. Рекомендуется использовать кухонные рукавицы. Всегда используйте доступную термоизолированную ручку.



Примечание.






Никогда не используйте металлические приборы или ножи, так как они могут поцарапать противогрипное покрытие емкости для жарки.

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ФРИТЮРНИЦЫ

1. Установите фритюрницу на плоскую, твердую и устойчивую поверхность на достаточном расстоянии от розетки.
2. Извлеките емкость для жарки из фритюрницы. Положите внутрь продукты, которые собираетесь приготовить, и вставьте емкость во фритюрницу.

Выбор предустановленной программы

Фритюрница оснащена восемью предустановленными программами приготовления пищи. Каждая программа имеет предварительно заданную температуру и время приготовления, которые можно изменить.



1. Включите фритюрницу кнопкой .
2. Нажмите кнопку  несколько раз и выберите одну из предустановленных программ — подробнее в таблице ниже.
3. Если необходимо изменить температуру, нажмите кнопку  несколько раз, пока на цифровом дисплее не появится температура и «°C». Используйте кнопки «+/-», чтобы задать температуру от 80 до 200 °C.
4. Если необходимо изменить время приготовления, нажмите кнопку  несколько раз, пока на цифровом дисплее не появится время приготовления и «MIN». Используйте кнопки «+/-», чтобы задать время приготовления от 1 до 60 минут.
5. Нажмите кнопку  для запуска фритюрницы.




Примечание.

Время и температуру приготовления можно изменить описанным выше образом, даже когда фритюрница работает.

Задержка запуска

1. Включите фритюрницу кнопкой .
2. Выберите одну из предустановленных программ или задайте температуру и время приготовления — см. предыдущие разделы руководства пользователя.
3. Нажмите кнопку . На цифровом дисплее отобразится время задержки запуска по умолчанию «0,5H».
4. Используйте кнопки «+/-», чтобы задать желаемое время задержки запуска от 0,5 до 24 часов. При настройке от 0,5 до 10 часов время увеличивается на 30 минут, от 10 до 24 часов — на 1 час.
5. Чтобы включить фритюрницу, нажмите кнопку . На дисплее отобразится заданное время и начнется обратный отсчет. Во время обратного отсчета на дисплее будет поочередно отображаться время задержки запуска, время приготовления и температура.
6. Когда истечет время задержки запуска, фритюрница запустится.

Режим ожидания

При включении функции, фритюрница будет переключаться в режим ожидания через 1 минуту бездействия, если не запустить ее кнопкой .





СОВЕТЫ И РЕКОМЕНДАЦИИ

- Приготовляйте продукты одинакового размера. Для мелких кусочков обычно нужно немного более короткое время приготовления, чем для больших кусочков.
- Регулируйте время приготовления в зависимости от количества приготовляемых продуктов. Для большего количества нужно более длительное время приготовления, чем для меньшего количества.
- Перемешивайте продукты во время приготовления (особенно мелкие кусочки). Это позволит достигнуть наилучших результатов и равномерного обжаривания.
- Добавьте немного масла **в свежие картофельные чипсы и обжарьте до хрустящей корочки.**
- Оптимальное количество для приготовления хрустящих чипсов составляет 0,5 кг.
- Не готовьте во фритюрнице продукты с очень высоким содержанием жира, такие как колбасы.
- Продукты, обычно приготовляемые в печи, также можно готовить во фритюрнице.
- При приготовлении блюд из заранее приготовленного теста, сокращайте время приготовления.
- При приготовлении кексов или печенья используйте противень или форму для выпечки, которую затем помещайте в емкость для жарки.
- Фритюрницу также можно использовать для подогрева пищи. Чтобы подогреть пищу, задайте температуру 150 °C с временем приготовления 10 минут.




Картофель фри домашнего приготовления

- Чтобы приготовить домашний картофель фри, выполните следующие действия:
- Почистите картофель и нарежьте картофель фри.
- Тщательно вымойте картофель фри и вытрите его бумажным кухонным полотенцем.


Таблица предустановленных программ

| Программа | Значок | Температура по умолчанию (°C) | Время приготовления по умолчанию (мин) |
|-----------------|---|-------------------------------|--|
| Картофель фри |  | 200 | 15 |
| Выпечка |  | 160 | 40 |
| Куриные палочки |  | 200 | 20 |
| Курица |  | 200 | 30 |
| Хотдоги/колбасы |  | 180 | 15 |
| Пицца |  | 180 | 30 |
| Рыба |  | 160 | 20 |
| Морепродукты |  | 180 | 20 |
| Стейк |  | 180 | 20 |
| Бекон |  | 150 | 15 |

Настройка температуры

1. Включите фритюрницу кнопкой . На цифровом дисплее будет поочередно отображаться время приготовления по умолчанию (15 минут) и температуру по умолчанию (180 °C).
2. Нажмите кнопку  несколько раз, пока на цифровом дисплее не появится температура и «°C». Используйте кнопки «+/-», чтобы задать температуру от 80 до 200 °C.
3. Нажмите кнопку  для запуска фритюрницы.

Настройка времени приготовления

1. Включите фритюрницу кнопкой . На цифровом дисплее будет поочередно отображаться время приготовления по умолчанию (15 минут) и температуру по умолчанию (180 °C).

- Поместите 1–2 столовых ложки оливкового масла в миску, добавьте картофель фри и хорошо перемешайте, пока картофель фри не будет покрыт маслом.
- Извлеките картофель из лотка и дайте ему стечь через сито.
- Поместите высушенный картофель фри в емкость для жарки и выберите программу жарки.

ОЧИСТКА И УХОД

Очищайте фритюрницу после каждого использования. Перед очисткой нужно выключить фритюрницу, отключить ее от сети и дождаться полного охлаждения, включая принадлежности.



Осторожно!

Во избежание риска поражения электрическим током не погружайте прибор, штепсельную вилку или кабель питания в воду или другие жидкости.

Емкость для жарки

- Снимите коврик с емкости для жарки. Промойте емкость для жарки и коврик в теплой воде с небольшим количеством кухонного моющего средства. Используйте мягкую губку. Сполосните и вытрите насухо.
- Если продукты пригорели, налейте горячую воду и добавьте моющее средство. Оставьте на 10 минут, затем очистите.
- Емкость для жарки и коврик можно мыть в посудомоечной машине.

Внутренняя часть

- После извлечения емкости для жарки протрите внутреннюю часть мягкой губкой, смоченной теплой водой. Аккуратно протрите нагревательный элемент. Вытрите насухо чистой салфеткой.

Наружная поверхность

- Для очистки наружной поверхности используйте сухую или слегка влажную ткань. Затем тщательно вытрите насухо.



Осторожно!

Запрещается использовать для очистки проводочную сетку, абразивные чистящие средства, бензин и т. п.

Хранение

- Если прибор не будет использоваться в течение длительного периода времени, отключите его от розетки, дайте ему остыть и очистите его в соответствии с приведенными выше инструкциями.
- Перед тем, как убрать прибор на хранение, убедитесь в чистоте и сухости всех его компонентов и принадлежностей.
- Уберите прибор на хранение в сухое, чистое и хорошо проветриваемое место, где он не будет подвергаться воздействию экстремальных температур и будет находиться вне досягаемости детей и животных.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Номинальный диапазон напряжения 220–240 В
 Номинальная частота 50–60 Гц
 Номинальная входная мощность 1600 Вт

Мы оставляем за собой право вносить изменения в текст и технические характеристики.

ИНСТРУКЦИИ И ИНФОРМАЦИЯ ПО УТИЛИЗАЦИИ ИСПОЛЬЗОВАННЫХ УПАКОВОЧНЫХ МАТЕРИАЛОВ

Утилизируйте упаковочные материалы в месте, предусмотренном для утилизации отходов.

УТИЛИЗАЦИЯ ОТРАБОТАВШЕГО ЭЛЕКТРИЧЕСКОГО И ЭЛЕКТРОННОГО ОБОРУДОВАНИЯ



Данный символ на продуктах или сопутствующей документации означает, что отработанные электрические или электронные продукты нельзя выбрасывать вместе с обычными бытовыми отходами. Такие приборы следует доставлять на специализированные сборные пункты для утилизации и переработки. Кроме того, в некоторых странах ЕС и Европы можно сдать отслужившие свой срок

продукты продавцу при условии приобретения нового аналогичного продукта. Надлежащая утилизация данного продукта помогает сохранять ценные природные ресурсы и предотвращает нанесение ущерба окружающей среде вследствие неправильной утилизации отходов. Для получения дополнительной информации обратитесь в местные органы самоуправления или в пункт сбора вторсырья. Согласно законодательству неправильная утилизация таких отходов может повлечь штрафные санкции.

Для юридических лиц в странах Европейского Союза

Чтобы утилизировать электрическое и электронное оборудование, обратитесь к своему продавцу или поставщику за необходимой информацией.

Утилизация в странах, не входящих в состав Европейского Союза

Данный символ действителен на территории Европейского союза. При необходимости утилизировать данное изделие запросите у местных органов самоуправления или поставщика необходимого информация.



Данный продукт соответствует всем основным требованиям директив ЕС, которые применимы к нему.

